ແປຄຳອະທິບາຍຄຳຕອບຂອງປຶ້ມ IRODORI ພື້ນຖານ 1

Topic	Page	Lesson	Japanese	Lao
			※<青字>の部分は、母語や簡単な日本語で、このようなことが言えればよいことを表す。	※ປະໂຫຍກທີ່ເປັນສີຟ້າແມ່ນໝາຍເຖິງສາມາດເວົ້າປະໂຫຍດເຫຼົ່ານີ້ເປັນພາສາຕົນເອງ ຫຼື ພາສາຍີ່ປຸ່ນໄດ້
第5課	L5-1	3. タウンマップ 1 ₍₁₎ 解答例	① <食堂、店、古い家、> ② <公園、花がきれい、> ③ <砂浜、海、> ④ <タワー、展望台、丘の上にある、>	1 < ໂຮງອາຫານ, ຮ້ານຄ້າ, ເຮືອນເກົ່າ,>2 <ສວນ, ດອກໄມ້ງາມ,>3 < ທະເລຊາຍ, ທະເລ,>4 < ຕຶກສູງ, ຈຸດຊົມວິວ, ຈຸດເທິງພູ,>
第5課	L5-1	3. タウンマップ 1 (1)解答例	※この段階では、地図の絵だけを見て思ったことを自由に言えばよい。左の案内文 と合ってなくてもよい。	※ໃນຂັ້ນຕອນນີ້ ແມ່ນໃຫ້ສັງເກດເບິ່ງຮູບພາບແລ້ວເວົ້າສິ່ງຄິດອອກມາ ໂດຍທີ່ບໍ່ຕ້ອງເຮັດຕາມຄຳແນະນຳກໍໄດ້
第7課	L7-1	3. 電車が止まりました 1 (1) 解答例	<待ち合わせに遅れることを伝えるメッセージ>	<ເປັນຂໍ້ຄວາມທີ່ໃຊ້ແຈ້ງໃນຍາມທີ່ຈະໄປຊ້າກ່ອນເວລານັດຫມາຍ>
第7課	L7-1	3. 電車が止まりました 1 (1) 解答例	① <連 絡を待ちます> ②<先に始めます> ③ <待ちます> ④ <カフェで待ちます>	 1. <ຂ້ອຍຖ້າຂໍ້ຄວາມຈາກເຈົ້າ> ②<ຂ້ອຍຈະເລີ່ມກ່ອນເລີຍເດີ້> 3. <ຂ້ອຍຈະຖ້າ> ④ <ຂ້ອຍຈະຖ້າຢູ່ຮ້ານກາເຟເດີ້>
第9課	L9-2	4.いい練習のし方がありますか? 1 ⁽¹⁾	<日本語を勉強していて聞くのが難しい。いい練習のし方を知りたい。>	<ການຮູງນພາສາຍີ່ປຸ່ນນັ້ນການພັງແມ່ນຍາກທີ່ສຸດເລີຍຢາກຮູ້ວິທີຝຶກທີ່ດີ >
第13課	L13-1	3.コピー機の使い方を教えて もらえませんか? 1 (1) 2. 解答例	<両面コピーとカラーコピーのやり方>	< ວິທີປິ້ນເອກະສານແບບສອງຫນ້າ ກັບ ແບບສີ>
第13課	L13-2	5. お知らせのメール 1 (1)	(2) <打ち合わせの日時、場所> (3) < [いつ] 10月16日 (木) 14:00~15:00 [どこ] 第5会議室>	(2) <ສະຖານທີ່, ວັນ ແລະ ເວລານັດພົບ> (3) < [ຕອນໃດ] ວັນທີ 16 ເດືອນ 10 (ວັນພະຫັດ) 14:00 ~ 15:00 [ຢູ່ໃສ] ຫ້ອງປະຊຸມທີ່ 5>

第16課	L16-2	3. 食中毒が増えています	(1) 解答例 <よくない食物を食べてなる病気。お腹が痛くなったりする> (2) 解答例 [腹痛] <お腹が痛い。> [おう吐] <食べたものを吐く。> [下痢] <水のような便が出る。> [手洗い] <手を石けんでよく洗う。> [加熱] <焼いたり煮たり、熱を加えて料理をする。> (3) 解答例 [症状] <腹痛、おう吐、下痢> [予防] <手洗い、加熱>	(1)解答例 <ພະຍາດທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນຈາກການກິນອາຫານບໍ່ດີ ເຮັດໃຫ້ເຈັບຫ້ອງ> (2)解答例 [腹痛] <ເຈັບຫ້ອງ> [おう吐] <ອາຈງນ> [下痢] <ຖ່າຍເປັນນ້ຳ> [手洗い] <ລ້າງມືໃຫ້ສະອາດດ້ວຍສະບູ> [加熱] <ເຮັດອາຫານໂດຍການປິ້ງ ຫຼື ຕົ້ມໂດຍໃຊ້ຄວາມຮ້ອນ> (3)解答例 [症状] <ເຈັບຫ້ອງ、ອາຈງນ、ຖ່າຍໜັກ> [予防] <ລ້າງມື、ກິນອາຫານສຸກ>
第16課	L16-2	4. 病気予防のポスター 1 ⁽²⁾	< 38 度以上の熱が出る。だるい。体の関節が痛い。咳が出る。 のどが痛い。>	< ມີໄຂ້ສູງເກີນ 38 ອົງສາ, ຮູ້ສຶກເມື່ອຍ, ເຈັບຂໍ້ຕ່າງໆ, ໄອ ແລະ ເຈັບຄໍ>
第17課	L17-1	1. ごめんください 1 (1) 解答例	3. <足をくずしてもいいかどうか>	3. <ນັ່ງໄຂວຂາໄດ້ບໍ່>
第17課	L17-1	1. ごめんください 1 (1) 解答例	※トアンさんは、はじめ正座で座っていて、ほかの楽な座り方を してもいいか福田さんに聞いた。	※ໂທອັນນັ່ງແບບຄຸກເຂົ່າຕັ້ງແຕ່ຕົ້ນ ແລ້ວຖາມ ຟຸກຸດະ ວ່າສາມາດນັ່ງທ່າທີ່ສະບາຍກວ່ານີ້ໄດ້ບໍ່
第17課	L17-1	1. ごめんください 形の注目	<玄関やドアの外から声をかけるとき> <客が来たとき> <客が来たとき> <家に入るとき> <帰るとき>	< ໃຊ້ຍາມທີ່ເອີ້ນຈາກນອກປະຕູທາງເຂົ້າ> < ໃຊ້ຍາມທີ່ແຂກມາຫາ> < ໃຊ້ຍາມທີ່ເຂົ້າມາໃນບ້ານ> < ໃຊ້ຍາມທີ່ຈະກັບບ້ານ>
第17課	L17-2	3. 誕生日に、友だちに もらったんです 形の注目	(2) <「母」「兄」は、自分の家 かぞく 族を言うときに使う。> <「お母さん」「お兄さん」は、ほかの人の家族を言 い うときに使う。>	(2) <「母 ແມ່」「兄 ອ້າຍ」 ແມ່ນໃຊ້ຕອນທີ່ເວົ້າເຖິງຄອບຄົວຂອງຕົນເອງ> <「お母さん ແມ່」「お兄さん ອ້າຍ」 ແມ່ນໃຊ້ຕອນທີ່ເວົ້າເຖິງຄອບຄົວຂອງຄົນອື່ນ>
第17課	L18-2	3. いろいろお世話になりました 1 ⁽¹⁾	日本でどうだった? <はじめはさびしかった。友だちができてよかった。> プレゼントをどうする? <みんなと撮った写真を入れて飾る。>	日本でどうだった? < ทำอิดภํธูัสิภเพาราแต่ได้ໝู่แล้วกะดิชิ้ม。 > プレゼントをどうする? < ใส่ธูบที่ก่ายภับทุกถิ่มแล้วเอามาติกแต่ว>